



ཚད་མའི་དོན་བསྐྱུས་སྒོ་གོས་སྒོ་འབྱེད་

ངོ་མཚར་འཕྲུལ་གྱི་ལྷེ་མིག

རབ་གོང་དོ་རྗེ་མཁར་གྱིས་བཅུམས།

སི་ཁྲོན་མི་རིགས་དབེ་སྐྱོན་ཁང་།

---

**图书在版编目(CIP)数据**

因明学要论启蒙钥匙/热贡·多杰卡著. —成都:四川民族出版社, 2003. 6

ISBN 7—5409—2742—9

I. 因... II. 热... III. 因明(印度逻辑)—藏语  
IV. B81

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 028014 号

---

**《因明学要论启蒙钥匙》**

著者:热贡·多杰卡

责任编辑:戴作民

封面设计:嘎尔玛泽让

出版发行:四川民族出版社

经销:四川省新华书店

印刷:西南冶金地质印刷厂

开本:850mm×1168mm 1/32

印张: 11.75 字数: 254 千字

印数:0001~3000 册

2003 年 6 月第 1 版

2003 年 6 月 1 次印刷

书号:ISBN 7—5409—2742—9/B·72

定价:15.00 元

## སྒྲོན་འགྲོའི་གཏམ།

དང་གི་རྒྱལ་འདིར་བོད་ཡུལ་གྱི་མི་སྐྱེའི་སྐོད་རྒྱལ་ཚད་མའི་གཞུང་ལ་  
སྒྲོབ་གཉེར་བྱེད་པར་བཙོན་པའི་དོན་གཉེར་ཅན་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་མཆིས་  
ཤིང་། སྒྲོན་བྱོན་མཁས་པས་ལེགས་པར་མཛད་པའི་ཚད་མའི་གཞུང་ཟབ་མོ་རྒྱ་  
མཚོའི་འཛིངས་ལ་འགྲན་པ་དག་གི་དོན་རི་བཞིན་རྟོགས་པའི་སྒོ་སྒྲོས་ཀྱི་མཐུ་  
དང་སྐལ་བ་དམན་པའི་དོན་གཉེར་ཅན་རྣམས་ཀྱིས་ཚད་མའི་གཞུང་གོ་སློ་.....  
ཞིང་འཛིན་བདེ་ཞིག་ཡོད་ན་ཅི་མ་རྒྱུར་སྐྱམ་བཞིན་ཡོད་པ་ཤེས་ཅོན། ཚོད་ལྷ་  
མ་འགྲིམ་ཞིང་རིགས་ལམ་གཏོང་བ་ལ་སྒོ་སྒྲོས་ཀྱི་འཇུག་པ་མི་ཡངས་པའི་ཤེས་  
དམན་བདག་གིས་རྣམ་དཔྱད་ཀྱི་ལྷ་ཡེད་ས་བཙོན་པའི་རྒྱུད་གིས་བསྐྱལ་ནས་  
རྩོད་གསུམ་གསེར་གྱིས་གང་ཡང་བཀའ་རྒྱུ་གཞུང་ཐབས་མེད་པའི་སྒྲོབ་.....  
དཔོན་ལངས་རྒྱལ་དོན་ལུབ་ཀྱི་རྒྱུད་རྒྱ་བསྐྱལ་གྱི་གཞུང་ལ་སྒྲོབ་གཉེར་བྱེད་  
པའི་སྐབས་སུ་ཕྱིན་གྱིས་སུ་བཏབ་པ་རྣམས་གཞིར་བཞག་བྱས་ཐོག་ རྩོད་.....  
མཛོད་གི་སྐྱེ་ཤོས་མཛོད་སུམ་རྒྱ་དེས་པར་བྱེད་བདེ་ཞིང་ཁ་གསལ་གོ་སློའི་ཚད་

མའི་དོན་བསྐྱེས་འདི་འབྲི་བའི་སོར་ཚེ་གཡོ་བའི་གར་ལ་ལྷགས་ཀྱང་། འདིར་  
མ་དག་སྦྱོན་གྱི་དྲི་མས་གོས་པའང་ཡོད་པར་གདོན་མི་བྱ་བས། གཟུར་གནས་  
ཤེས་ལྡན་དག་གིས་སླར་དོར་གྱི་གནས་ནམས་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་གི་སྦྱོན་ས་……  
ལེགས་པར་དབྱད་དེ་སྦྱོན་བསལ་དག་འབྱུང་གྱི་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྦྱོལ་ཡོད་  
པ་ལྟའོ། །

ཚེས་པ་པོས་༡༩༧༤ལོའི་ཟླ་༡༡ཚེས་༡༥ཉིན་ལེ་ཅིན་ནས།

## སྐྱོད་གཞི།

ཚོད་མའི་གཞུང་ལ་སློབ་གཉེར་བྱེད་པའི་ཚེ། ལྷོགས་མང་པོ་རྣམ་ཅིག་ཏུ་  
ཚོགས་ཏེ་བསྐྱོད་བྱེད་པའི་ལས་ལ་བརྩོན་པ་རྒྱུར་སྐྱོད་སྒྲུབ་ན། ཚོགས་ཀྱི་དགོངས་  
དོན་དེ་མ་མེད་པ་རྣམས་རྒྱུར་ཏུ་རྒྱོགས་པ་དང་། འོར་བ་དང་འབྲུལ་བ་འབྱུང་  
བའི་གོ་སྐབས་གཏུན་ནས་མེད་པ་སོགས་ཀྱི་དགོས་པ་མང་ཏུ་ཡོད་པའི་ཁར།  
གཞན་གྱིས་རིགས་ལམ་བཏང་བའི་ཚེ་ཡང་དེ་ལ་ལན་རྩེ་ཞིང་རྒྱུར་བ་ཞིག་མ་  
འོར་མ་འབྲུལ་བར་འདེབས་སྲུབ་ཅིང་། གཞན་ལ་རིགས་ལམ་གཏོང་བའི་ཚེ་  
རིགས་པ་གཏམ་ལྷགས་ཐོག་གི་ངར་རྣམ་པ་དང་། ཚིག་མདེའུ་རྣམ་རྩེ་བ། ཚིག་  
རྩ་ལྟེ་ལོ་རྒྱུར་འབྲེལ་ཆགས་པ་ཞིག་གཏོང་སྲུབ། དེ་ཡང་ཡིག་ཆ་གང་ཡིན་པ་  
དེའི་ཚིག་རྣམས་སྒོར་མེད་ན་གང་ཡང་མི་རྒྱས་པས་སྒོར་འཛིན་དགོས་ཤིང་།  
ཕྱིས་བརྗོད་པར་ལྷུར་ན་ཡར་སྐྱོད་མི་ཡོང་བས་སྐར་བསྐབས་པ་རྣམས་ཡང་.....  
ཡང་རྒྱུར་བ་དང་། གཞན་ལས་རྣམ་པ་འཕམ་མི་དམན་པ་ཞིག་བྱ་སྲུབ་ནས་ཚིག་  
དོན་ལ་ཞིབ་ཏུ་དཔྱད་པ་གཅེས་སུ་འཛིན་དགོས། གཞན་གྱིས་ཁུབ་མཐའ་དྲིས་  
པ་ན་རྒྱོན་འཛོག་རྒྱ་མི་རྟེན་ཅིང་། རྣམས་གསལ་ཁུབ་གསུམ་གྱི་གོ་བ་བཟང་པོ་  
མ་ཐོབ་ན་འཁོར་གསུམ་ཁས་ལེན་པས། གཞན་རྣམས་བཞད་གད་ཀྱི་གནས་སུ་  
འབྱུར་བར་གདོན་མི་ཟ་བ་ཡིན། དེ་ཡང་རྗེ་བདག་ཉིད་ཚེན་མོའི་ཞལ་ལས།  
གལ་ཏེ་ཡང་དག་དམ་བཅའ་ཙམ་ཞིག་གི། །ངེས་པ་རྟེན་ཀྱང་སྲུབ་དང་སྲུབ་

འབྲིན་གྱི། ཚང་མའི་སྟོབས་གྱིས་མེ་ཚོམ་མ་ཚོང་ཕྱིར། འདམ་ལ་བཏབ་པའི་  
 སུར་བ་བཞིན་འཕྱར་བས། །ཡང་དག་བག་ཚགས་བརྟན་པོ་འཛོག་མི་རུས། །  
 ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་སྟོབ་དཔོན་ལས་ཚང་མའི་གཞུང་མཚུབ་ཤིང་བྱིད་པ་ཅམ་  
 ལ་ཉལ་ན་ཚིག་རྗེས་འབྲངས་པའི་གོ་བ་ཅམ་རྟེན་ཐུབ་ན་ཡང་། བརྗོད་བྱའི་  
 རོན་ལ་རྟོག་དཔྱད་དཔྱིས་ཕྱིན་པར་བྱས་པ་ལྟ་བུའི་གོ་བ་ཡོང་དགའ་བས།  
 དེས་པ་རོན་གྱི་བརྗོད་མིང་གི་སྐོ་ནས་སྟོབ་གཉེར་མཐར་ཕྱིན་པ་བྱས་ཏེ་གཞུང་  
 རོན་ལ་འདྲིས་སུ་འཇུག་དགོས། དེ་ཡང་རྣམ་གཤམ་ལེ་ལོ་ལ་སོགས་པ་སྟོབ་  
 གཉེར་དང་ཚོས་གྱི་གོགས་སུ་འཕྱར་བ་མཐའ་དག་རྩ་རྒྱུ་ལྟགས་པའི་རྒྱ་བྱ་  
 བསྐྱར་ཞིང་བརྗོད་པའི་གོ་ཚ་བཤོས་ན་ཡུང་རིགས་གྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ལ་  
 མངའ་བརྟེས་ནས་རང་གཞན་གྱི་རོན་ཚེན་པོ་འབྱུང་པའི་མཁས་པ་ཚེན་པོར་  
 འཕྱར་ཏེ། རྗེ་རིན་པོ་ཚེའི་ཞལ་སྐྱ་ནས། མི་སྟོག་བརྟན་པའི་བརྗོད་འབྲུག་གོ་  
 བཤོས་ན། །ཡུང་རྟོགས་ཡོན་ཏན་ཡར་རོའི་རྒྱ་ལྟར་འཕེལ། །སྟོང་ལམ་ཐམས་  
 ཅད་རོན་དང་ལྷན་པར་འཕྱར། །གང་བརྩམས་ལས་གྱི་མཐའ་རྣམས་ཡིད་  
 བཞིན་འབྱུང། །དེ་ལྟར་ཤེས་ནས་ལེ་ལོ་ཀུན་སེལ་བའི། །ལྷབས་ཚེན་བརྗོད་  
 འབྲུག་རྒྱལ་སྐས་རྣམས་གྱིས་བརྩམ། །རྣལ་འབྱོར་ངས་ཀྱང་ཉལས་ལེན་དེ་ལྟར་  
 བྱིད། །ཐར་འདོད་བྱིད་ཀྱང་དེ་བཞིན་བསྐྱར་འཚལ་ལོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་བྱིར།  
 སྟོབ་གཉེར་བ་ཞིག་ཡིན་ན་བརྗོད་འབྲུག་ཅིས་ཀྱང་བྱིད་དགོས་ཤིང་། རྒྱང་པར་  
 ཏུ་ཚང་མའི་གཞུང་ལ་སྟོབ་གཉེར་བྱིད་པའི་ཚེ་བརྗོད་པ་བརྒྱ་ཕྱག་བརྟེན་ན་  
 གཞུང་རོན་ལ་དེས་པ་འདྲོངས་ཐུབ་མོད་ཀྱང་། ཉིན་རྒྱན་རྣམ་གཤམ་གིས་  
 དབང་ཏུ་ཕྱར་ནས་ཉི་མ་ཕུང་ཐབས་བྱིད་ན། རི་རྐང་ཏུ། འཕགས་པ་སྐྱ་སྐྱབ་  
 གྱིས། ཡོན་ཏན་མེད་པའི་ཁ་དེ་ནི། །ས་ཡི་སུ་ག་དག་དང་མཚུངས། །ཞེས་

གཞུང་ལ་ལྟ་བུར་འགྱུར་རོ། །དེ་ལྟར་རྒྱ་མཚོའི་ཕ་རོལ་ཏུ་ལོན་པར་  
འགྲོ་བ་ལ་ལྟ་གཤིང་ལ་འཛིན་པ་ལྟར་འཚོན་པ་ལྟར་ལེན་པ་དང་བཟོ་སྒྲིང་གསལ་  
ཚེན་ཏུ་བཞུགས་ཏེ་ཚང་མའི་གཞུང་ལ་སློབ་གཉེན་ཞིབ་པར་བསྐྱིལ་ན་གཞུང་.....  
དོན་ཐམས་ཅད་ཁོང་ཏུ་རྒྱུད་པར་འགྱུར་རོ། །

ལོ་བདེ་ལེགས་ལྷ་ལྟར་ཅིག

ཤེས་བྱའི་མཐའ་བུལ་སྔ་བསངས་ནམ་མཁའི་མཚོངས། །

ཡི་ཤེས་ན་ལྡང་རྒྱ་བའི་འོད་རློང་གཤིས། །

ཐར་འདོད་སློལ་ལྷན་པ་ལེལ་མཛད་པའི། །

འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་ཏུས་ཏུན་རྗེས་སུ་བྱུངས། །

འཚིམ་ལུས་སྤྲ་འབྲུག་གི་མཚོར་སྤྱག་འོད། །

བསམ་བཞིན་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་འདྲའི་ལང་ཚོའི་དཔལ། །

གསར་ཏུ་བཞད་པའི་པད་དཀར་ལས་སྤྱག་པའི། །

དབྱངས་ཅན་མ་གྱི་བདག་མཁྱིན་འཇུང་པར་མཛོད། །

ཚོལ་རན་སྤང་པོ་རློང་སྤྱག་འཛོམས་པ་ཡི། །

རིགས་པའི་གད་རྒྱུངས་སྒྲོག་པའི་སྒྲ་གཅིག་གིས། །

སྲིད་གསུམ་གཤོ་བའི་སྒྲོགས་སྤང་ཚོས་བྲགས་ཞེས། །

ཚད་མ་སྒྲ་བའི་མཁས་དབང་རྣམས་ལ་འདུད། །

གཞུང་རབ་ལོར་བུའི་སྤྱིར་ལ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་། །

རྒྱལ་བསྐྱེད་གཏུགས་དཀར་གྱིན་ཏུ་འདེགས་པར་མཁས། །

མཐའ་དག་འཁོ་ཀུན་ཐར་པའི་ལམ་འདྲེན་པའི།

རྒྱལ་བ་སློབ་བཟང་གྲགས་པའི་ཞབས་ལ་འདུད།

ཚེ་འདིར་རིགས་པས་ཚོལ་བའི་དཔུང་འཛོམས་པའི།

ལས་ལ་ནན་ཏན་འཇུག་པའི་མཁྱེན་རབ་མཚོག།

སྤྱུགས་སྲུང་ཚོས་གྲགས་ཞབས་ལ་འགྲན་བརྗོད་ཅིང་།

དུང་བ་མོ་ཀུན་སྦྱང་པའི་མགོན་དེར་འདུད།

སངས་རྒྱལ་བསྟན་པའི་གཞུང་ལ་ཚོས་པས་སྤྱུག།

གཞན་དོན་སྦྱབ་པའི་ལས་ལ་སྦྱོབ་བྱུང།

ལྷུང་པའི་རྒྱལ་མཚན་སྦྱང་ལ་མཁས་པ་ཡི།

དྲིན་ཅན་སྲ་མ་གཙུག་ན་རྒྱལ་ལྷུང་ཅིག།

རིགས་ལས་སྦྱ་མའི་འཕྲུལ་གྱི་ཟབ་གནད་ཀུན།

མཚོང་ཚེ་སྤྱུགས་པའི་རྣམ་ཐར་འཛིན་པའི་མི།

མཁའ་ལ་རྣམ་བཤའི་སྐར་ཚོགས་ལྟར་མང་བར།

གོ་སླའི་གཏམ་གྱི་དགའ་སྟོན་འདི་སྦྱེལ་ལོ།

དེ་ལྟར་ཚོགས་སྤྱོད་བཅད་པའི་ཤོ་ལོ་ཀ་རུ་མས་སྦྱན་བསྟུང་ཉེ་བསྟུང་གྱའི་  
རྣམ་གཞག་མདོར་བསྟུང་ཤིག་བརྗོད་པ་ལ། ཚོངས་ཞེན་དྲགས་པའི་རྗེས་སྤྱི་  
འབང་བར་གོ་སླའི་རག་གི་རོལ་མོ་འཁྲོལ་བར་རིང་ནས་འབད་ཅིང་། དེ་ཡང་  
འདི་ནི་རྒྱན་པའི་འཁོར་མང་སྦྱང་པའི་ཞགས་པ་དང་མཚོང་ཚད་བདེན་པར་  
འཛིན་པའི་སྤྱུགས་སྦྱོར་གས་མིན་པའི་ཁར། ཚོང་པའི་མཐིལ་ནས་ནམ་མཁའི་ལོ་

ལྷན་སྐྱེ་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་གྱུར་མིན་པ་དང་། མ་རྟོགས་ཚོངས་པའི་ཁྱུང་བུ་ཉལ་ཞིང་།  
མང་དུ་ཐོས་པའི་ལུས་ཚལ་ལྲམ་པ་དང་། ཡིན་མིན་བརྗེར་གཏམ་པའི་རྣམ་  
དཔྱད་ཕྱི་བའི་དོན་གཞེར་ཅན་རྣམས་ལ་ཆ་མཚོན་ན། ཚད་མའི་སྤྱི་དོན་ཅམ་  
རྟོགས་པའི་ལས་ལ་བདེ་བླག་དུ་འཇུག་པའི་སྐོ་མ་ཆེ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཕྱིས་  
གཞུང་འདི་ཚོགས་མེད་དུ་རྟོགས་ན་རིགས་ལམ་སྐྱེ་བའི་འཇུག་མདངས་སྟོན་  
ཐུབ་པར་འགྱུར་རོ།

## དགའ་ཆག

མ་པལ་དང་དང་པོ། དབྱེ་གཞིའི་ཕྱི་ཕྱོད་པལ་བཟང་པོ། .....	(1)
མ་པལ་དང་གཉིས་པ། ཕྱི་ཕྱོད་འཛིན་པལ་བཟང་པོ། .....	(5)
དང་པོ། མཚན་ཉིད་དང་མཚན་བྱ། .....	(5)
གཉིས་པ། ལྷི་དང་ལྷེ་བཟ། .....	(12)
གསུམ་པ། འགལ་བ་དང་འབྲེལ་བ། .....	(27)
བཞི་པ། རྟག་པ་དང་དངོས་པོ། .....	(60)
1. རྟག་པ། .....	(60)
2. དངོས་པོ། .....	(64)
ལྷོ་ལྷོ་པལ་བཟང་པོ། .....	(115)
ཀ། སེམས་དང་སེམས་ལྗང་། .....	(117)
ཁ། རྟོགས་པའི་རྟོགས་མེད་ལྷི་སྐྱེ། .....	(143)
ག། ལྷོ་ལྷོ་པལ་བཟང་པོ་དབྱེ་བ། .....	(148)
ང། ཚད་མ་དང་ཚད་མིན། .....	(170)
ཅ། རྟོགས་པའི་རྟོགས་དང་མ་རྟོགས་པའི་རྟོགས། .....	(177)
ཆ། འབྲེལ་ཤེས་དང་མ་འབྲེལ་ཤེས་པའི་ཤེས་པ། .....	(185)
ལྷན་ལྷན་འདུ་བྱེད། .....	(188)
དངོས་པོ་ལ་རྒྱ་འབྲས་གཉིས་སྐྱེ་བྱེད། .....	(197)
ཇ། པལ་དང་མཚན་དང་ལྷི་མཚན། .....	(210)

བྱུག་པ། བདེན་པ་གཉིས། .....	(212)
བརྟན་པ། གྲུབ་པ་ཉག་མ་གཞན་དབང་ཡོངས་སྤྱད་གསུམ། .....	(214)
བརྟུང་པ། རྣམ་ཚུལ་དང་རྣོག་ཚུལ། .....	(217)
དགུ་པ། དགས་སྐྱབ་གཉིས། .....	(219)
བརྟུ་པ། མདོན་རྣོག་གཉིས། .....	(230)
བརྟུ་གཅིག་པ། ཡུལ་དང་ཡུལ་ཅན་གཉིས། .....	(233)
བརྟུ་གཉིས་པ། གཅིག་དང་ཐ་དད་གཉིས། .....	(238)
བརྟུ་གསུམ་པ། དག་མི་དག་ཡུང་མ་བརྟན་གསུམ། .....	(245)
<b>མ་བཅད་གསུམ་པ། བརྟུས་གྲུ་མི་བརྟུས་ཚན་གཞུང་གང་ལས་འཕྲོས་</b> <b>ཚུལ་བཅད་པ། .....</b>	<b>(249)</b>
དང་པོ། ཁ་དོག་དཀར་དམར། .....	(251)
གཉིས་པ། ཡོད་རྣོག་མཐོང་རྣོག་མ། .....	(252)
གསུམ་པ། ཡིན་ལོག་མིན་ལོག། .....	(254)
བཞི་པ། རྣོག་པ་དོག་འཛིན། .....	(255)
ལྔ་པ། གཅིག་དང་ཐ་དད། .....	(256)
བྱུག་པ། ལྷ་འབྲས་རྒྱུད་ཏུ། .....	(256)
བརྟན་པ། ཡུལ་དང་ཡུལ་ཅན། .....	(257)
བརྟུང་པ། རྣོག་དང་བྱེ་བྲལ། .....	(259)
དགུ་པ། འགས་འབྲེལ་རྒྱུད་ཏུ། .....	(260)
བརྟུ་པ། མཚན་མཚོན། .....	(261)
བརྟུ་གཅིག་པ། རྣམ་རྣོག། .....	(262)

བརྩ་གཞིས་པ། བྱེད་མཐའ་འདོད་ཚུལ། .....	(263)
བརྩ་གཞུམ་པ། བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱི་བརྩུང། .....	(264)
བརྩ་བཞི་པ། ལས་ལེན་སྤོང་ཚུལ། .....	(265)
བཙུག་ལྷན་པ། རྩལ་སྤྲོད། .....	(266)
བརྩ་རྩལ་པ། དགས་གཞི་བཙུག་ཚུལ། .....	(267)
བརྩ་བརྩུབ་པ། ཐལ་འཕྱུར་རྒྱུ་རྩུ། .....	(268)
བཙུག་པོ་པ། རྩལ་གཞུམ་རྣམས་གཞུགས། .....	(270)
བརྩ་དགུ་པ། ལྷོ་མཚན་དང་རང་མཚན། .....	(271)
ཉེ་ལྷན་པ། ཐལ་འཕྱུར་དང་རྩལ་འཕྱུར། .....	(272)
ཉེར་གཅིག་པ། བརྩོད་བྱེད་དང་བརྩོད་བྱེད། .....	(273)
ཉེར་གཞིས་པ། དགས་སྤྲོད། .....	(275)
ཉེར་གཞུམ་པ། གཞུགས་ཐལ། .....	(276)
ཉེར་བཞི་པ། དགས་འབྲེལ་ཆེ་བ། .....	(277)
ཉེར་ལྷན་པ། ཐལ་འཕྱུར་ཆེ་བ། .....	(278)
ཉེར་རྩལ་པ། ལྷོ་འབྲེལ་ཆེ་བ། .....	(280)
ས་བཅད་བཞི་པ། ས་རྣམས་ལྷོ་རྣམས་དཔེ་དང་སྤོང་གཞུམ། .....	(284)
གཅིག་ས་རྣམས། .....	(284)
གཞིས་ལྷོ་རྣམས། .....	(284)
གཞུམ་དཔེ་དང་སྤོང། .....	(285)
ས་བཅད་ལྷན་པ། ཐལ་འཕྱུར་ལྷོ་རྣམས་དགས་ཚུམ་བཟང་པོ་པ། .....	(291)
གཅིག་ཐལ་འཕྱུར་པའང་དགས། .....	(291)

གཉིས། བའ་འཕྱུར་རྟེན་རྟོག་། .....	(309)
ས་བཅད་རྒྱལ་པ། རྟགས་ཚེས་དོན་གསུམ། .....	(316)
ས་བཅད་བུན་པ། བའ་འཕྱུར་ལྷི་ལན་གདའ་ཚེ། .....	(319)
གཅིག་འདོད། .....	(320)
གཉིས། རྟགས་མ་གྲུབ། .....	(321)
གསུམ། རྒྱལ་པ་མ་རྒྱུད། .....	(322)
པལྱི་འགལ་རྒྱལ་ལ་འབྱུང། .....	(322)
ས་བཅད་བརྒྱད་པ། རྒྱལ་པ་རྣམ་བརྒྱད་ལྷི་རྣམ་། .....	(328)
ས་བཅད་དམུ་པ། མཚོན་རྒྱུད་དང་རྟགས་རྒྱུད། .....	(334)

# ས་བཅད་དང་པོ། དབྱེ་གཞིའི་ ཤེས་བྱ་བཤད་པ།

ཤེས་བྱའི་མཚན་ཉིད་སྐོས་གསུང་ག་རྩེ་རྩེ།

ཡན། རྫོང་ཡུལ་རུ་བྱ་བྱུང་དེ། ཤེས་བྱའི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། དེའི་སྐོས་  
བཤད་ནི། ཀ་སུམ་ལ་སྐོས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ཞིག་ཡིན་ཡང་། སེམས་  
ཅན་ནས་སངས་རྒྱལ་གྱི་བར་གྱི་རྫོང་ཡུལ་རུ་བྱ་བྱུང་བ་ཡིན་པའི་ཚན་པ་དེ་……  
དག་ཤེས་བྱ་ཡིན་ཞེས་པའོ། ཤེས་བྱའི་མཚན་གཞི་ནི། ཀ་བ། སུམ་པ། གཟུགས།  
ཤེས་པ། རྣམ་མཁུན། རྣམ་མཁུང། འཕྲོག་བཤེན། ཀ་བའི་སྐོས་པ། ཀ་བ་དང་……  
གཅིག་ ཀ་བ་དང་ཐ་དང་། རྣམ་གྱི། རྩོད་རྩེད་པ། ཀ་སུམ་གཉིས། ཉམ་……  
དངོས་གཉིས་སྐོས་པ་ཡིན་པ་མི་རྒྱུད་པའི་ཤེས་བྱ་ལ་སྐོས་པའོ། །

ཤེས་བྱ་མ་ཡིན་པ་ག་རྩེ་རྩེ།

ཡན། ཤེས་བྱ་མ་ཡིན་པ་ནི། རྩོད་རྩེད་སུམ་པ་ཉམ་པ། ལས་འབྲས་……  
མེད་པ། གང་ཟག་གི་བདག་སྐོས་པ་ཡིན་པ་ལྟ་བུའོ། །

ཤེས་བྱ་དང་དོན་གཅིག་པ་གང་དག་ཡིན།

ཡན། ཤེས་བྱ་དང་དོན་གཅིག་པ་ནི། ཤེས་བྱ། ཡོད་པ། གཞི་ལྟུབ། གཞལ་  
བྱ། དམིགས་པ། ཚོས་རྣམས་ཡིན་ཞིང་། དེ་རྣམས་དོན་གཅིག་ཡིན་ཟེར་བའི་རྒྱ་

མཚན་ཅི་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་རྣམས་ཕན་ཚུན་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ་ཡིན་པ་དེ་དོན་.....  
 གཅིག་ཡིན་པའི་དོན་ཡིན་པ་གང་ཞིག དེ་དག་ཕན་ཚུན་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ་ཡིན་  
 པའི་ཕྱིར། དེ་དག་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། ཤེས་བྱ་ཡིན་ན་ཡོད་པ་  
 ཡིན་པས་ཁྱབ། ཡོད་པ་ཡིན་ན་ཤེས་བྱ་ཡིན་པས་ཁྱབ། དེ་བཞིན་དུ་ཡོད་པ་.....  
 ཡིན་ན་གཞི་གྲུབ་ཡིན་པས་ཁྱབ། གཞི་གྲུབ་ཡིན་ན་ཡོད་པ་ཡིན་པས་ཁྱབ་པ་.....  
 བཞིན། ཤེས་བྱ་ལ་སོགས་པའི་དུག་པོ་དེ་ཕན་ཚུན་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ་ཡིན་རོ། །

ཡོད་པ་ཞེས་བའི་མཚན་ཉིད་ག་རྗེ་རྟེན།

ལན། ཚད་མས་དམིགས་པ་དེ། ཡོད་པའི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། མཚན་  
 གཞི་ནི། ཀ་བ། ལུམ་པ། ས། ལྷ། མ། ལྷུང་སོགས་ཡིན། དེའི་སྐྱབ་བཤད་ནི། ཀ་སུམ་  
 ལ་སོགས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ཞིག ལྷོ་ཚད་མས་དེ་དག་མེད་པ་དང་མེད་  
 པར་འཛིན་པའི་སྐྱོ་འདོགས་བཅད་ནས་ཡོད་པར་དམིགས་པའི་ཆ་ནས་དེ་དག་  
 ཡོད་པ་ཡིན་ཞེས་པའོ། །

གཞི་གྲུབ་ཀྱི་མཚན་ཉིད་དང་སྐྱབ་བཤད་ག་རྗེ་རྟེན།

ལན། ཚད་མས་གྲུབ་པ་དེ། གཞི་གྲུབ་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། མཚན་  
 གཞི་ནི། ཀ་བ། ལུམ་པ། ལུས། ལྷེ་སོགས་ཡིན། དེའི་སྐྱབ་བཤད་ནི། ཀ་སུམ་ལ་.....  
 སོགས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ནས་ཀྱང་ཚོས་དེ་ཡོད་མེད་ཇི་ལྟར་ཡིན་པ་དང་  
 ཚོས་དེའི་གནས་ལུགས་དེ་ལྟར་ཡིན་མིན་སོགས་སྐྱོ་ཚད་མས་བརྟགས་ནས་ཡོད་  
 པ་ཡིན་པ་དང་དེ་ལྟར་ཡིན་པར་གྲུབ་པའི་ཆ་ནས་གཞི་གྲུབ་ཡིན་ཞེས་པའོ། །

གཞལ་བྱའི་མཚན་ཉིད་དང་སྐྱབ་བཤད་ག་རྗེ་རྟེན།

ལན། ཚད་མས་རྟོགས་པ་དེ། གཞལ་བྱའི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། མཚན་  
 གཞི་ནི། ལྷངས་འཁོར། རི་པོ། ལུ་པོ། ཁང་པ་སོགས་ཡིན་པ་དང་། དེའི་སྐྱབ་.....

བཤད་ནི། རི་རྩུ་ལ་སོགས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ཡིན་ཡང་དེ་ནི་ཚད་མས་……  
དངོས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་བྱ་བ་དང་། ལྷགས་ལ་རྟོགས་པར་བྱ་བ་དང་སྟོབས་……  
ལྷགས་ཀྱིས་རྟོགས་པར་བྱ་བ་གང་རུང་ཡིན་པའི་ཚུན་ས་གཞལ་བྱ་ཡིན་པར་……  
བཞག་པ་ཡིན་ཞེས་པའོ།།

**དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་དང་སྐྱབས་བཤད་ག་རྩེ་རྩེད།**

ལན། ཚད་མས་སྐྱོ་འདོགས་གཙོད་པར་བྱ་བའི་གཞི་དེ། དམིགས་པའི་  
མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། མཚན་གཞི་ནི། ཀ་བ། ལུམ་པ། ལྷ་གཟིངས། སྐྱབས་ཁང་།  
སྐྱབས་ལ། དགེ་ཚུན་སོགས་ཡིན་པ་དང་། དེའི་སྐྱབས་བཤད་ནི། ཀ་བ་དང་ལུམ་པ་ལ་  
སོགས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ཡིན་ཡང་དེ་དག་ལ་ལོག་རྟོག་གིས་སྐྱོ་རི་སྟེད་  
བཏགས་པ་དེ་དག་སྐྱོ་ཚད་མས་སྐྱོ་འདོགས་གཙོད་པར་བྱ་བའི་གཞི་ཡིན་པའི་  
ཚུན་ས་དེ་དག་དམིགས་པ་ཡིན་ཞེས་པའོ། །དཔེར་ན་ལུམ་པ་དེ་ལུམ་པ་མི་རྟག་  
པར་རྟོགས་པའི་སྐྱོ་ཚད་མས་རྟག་པའི་སྐྱོ་འདོགས་གཙོད་པའི་གཞི་དང་། ལུམ་  
པ་དངོས་ལོར་རྟོགས་པའི་ཚད་མས་ལུམ་པ་དངོས་མེད་ཏུ་སྐྱོ་འདོགས་པ་……  
གཙོད་པའི་གཞི་དང་། དེ་ལ་སོགས་པ་ལོག་རྟོག་གིས་སྐྱོ་འདོགས་པ་མཐའ་ཡས་  
པ་གཙོད་པའི་གཞི་ཡིན་པས་ན་ལུམ་པ་དེ་དམིགས་པ་ཡིན་ནོ། །

**ཚོས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་དང་སྐྱབས་བཤད་ག་རྩེ་རྩེད།**

ལན། རང་གི་རོ་བོ་འདྲིན་པ་དེ། ཚོས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཡིན་ཞིང་། མཚན་  
གཞི་ནི། ཀ་བ། ལུམ་པ། ལུམ་ལའ་སོགས་ཡིན་པ་དང་། དེའི་སྐྱབས་བཤད་ནི། ཀ་  
ལུམ་ལ་སོགས་པའི་ཚོས་གང་དང་གང་ཡིན་ཡང་དེའི་སྐྱིད་རོ་བོ་དང་ལྷན་པར་  
ཀྱི་རོ་བོ་གཉིས་འདྲིན་པ་འཕམ་གཉིས་དང་ལྷན་པའི་ཚུན་ས་དེ་དག་ཚོས་ཡིན་……  
ཞེས་པ་སྟེ། དཔེར་ན། ལུམ་པ་ནི་སྐྱི་ལ་ལྷན་པ་ཤེས་བྱའི་རོ་བོ་དང་རང་གི་ལྷན་